

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ

диссертационного совета Д 047.004.02 по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук при Институте языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан о диссертационной работе Олматовой Шарофат Сафаралиевны, выполненной на тему: «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках»

Экспертная комиссия диссертационного совета Д 047.004.02 (по филологическим наукам) на базе Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан в составе:

- доктора филологических наук, профессора Нозимова А.А. (председатель)
- доктора филологических наук Султонова М.Б. (член комиссии)
- доктора филологических наук, профессора Махмаджонова О.О. (член комиссии)

в соответствии с п. 25 Положения о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук (утв. Приказом Минобрнауки России от 13 января 2014 г. № 7, с изменениями, утв. приказом Минобрнауки России в ред. от 09 декабря 2014 г. № 1560) рассмотрела кандидатскую диссертацию Олматовой Шарофат Сафаралиевны «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках» по специальности 10.02.19 – «Теория языка».

### **Комиссия пришла к следующему заключению:**

Тема диссертационной работы Олматовой Ш.С. актуальна, поскольку выполнена в области исследования лексико-семантического анализа терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках.

**Целью исследования является** комплексный сопоставительный структурно-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках.

**Научная новизна диссертации.** Работа является первой попыткой комплексного структурно-семантического анализа железнодорожных терминов в сопоставительном аспекте на материале трёх языков – таджикского, русского и английского. В исследовании впервые в таджикском языкознании проведено комплексное и многоаспектное исследование отраслевой терминологии в разносистемных языках. Данный анализ выявил как общие, так и национально-обусловленные характеристики в развитии понятий технической терминологии, особенно железнодорожной. Диссертантом рассмотрены семантические и словообразовательные атрибуты и особенности образования железнодорожной лексики.

**Практическая значимость работы.** Результаты исследования могут найти применение в составлении словарей в области железнодорожного

транспорта, в работах по систематизации, унификации и стандартизации терминологии, составлении пособий по иностранному языку в профессионально-технической сфере. Результаты аналитических обобщений по теме исследования могут послужить важной научной базой и практической основой в изучении лексики железнодорожной терминологии таджикского, русского и английского языков. Итоги проведённого исследования могут быть использованы в практике преподавания таджикского, русского и английского языков студентам технических специальностей, а также при составлении двух и трёхязычных таджикско-русско-английских терминологических и толковых словарей.

**Достоверность полученных результатов** не вызывает сомнений, т.к. получены на основе системного, семантического, контрастивного, сопоставительного метода изучения лексики. Работа выполнена на основе теории, с использованием инструментариев железнодорожных терминов, которые имеют непосредственную связь между собой и, в целом, образуют определённое терминологическое поле.

**Полнота изложения материалов.** Полученные диссертантом данные подтверждены либо данными из литературы, либо собственными исследованиями автора, полученными различными методами, что позволяет оценивать представленные данные как достоверные. Результаты работы представлены в достаточном количестве публикаций (11), три из которых являются статьями из списка ВАК.

Диссертационная работа Олматовой Ш.С. прошла обширную апробацию на многих ежегодных научно-практических конференциях профессорско-преподавательского состава Бохтарского университета имени Носира Хусрава (2015-2019 гг.).

Материалы исследования также обсуждались на методических, теоретических семинарах и заседаниях кафедры теории и методики преподавания иностранных языков, на курсах повышения квалификации учителей и преподавателей Института повышения квалификации учителей Хатлонской области и на республиканских научно-практических конференциях (2015-2019 гг.).

Представленные соискателем сведения об опубликованных им работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации, достоверны.

Диссертация на тему «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках» в полной мере соответствует специальности **10.02.19 - Теория языка**, к защите по которой представлена работа.

Диссертация оформлена в соответствии с требованиями п. 24.1 раздела IV Положения о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук.

Результаты диссертационного исследования имеют научную и практическую значимость, вносят вклад в развитие филологической науки.

**Комиссия рекомендует:**

- принять к защите в диссертационном совете Д 047.004.02 кандидатскую диссертацию Олматовой Шарофат Сафаралиевны на тему: «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках» по специальности 10.02.19 - Теория языка.

**- утвердить официальными оппонентами:**

1. Ходжаеву Сурайё Очиловну, доктора филологических наук, доцента кафедры иностранных языков Академии наук Республики Таджикистан.

2. Наврузшоева Бахридина Хушхоловича кандидата филологических наук, доцента, заведующего кафедрой английского языка факультета языков Азии и Европы Таджикского национального университета.

- утвердить в качестве ведущей организации Таджикский государственный институт языков имени Сотима Улугзода.

С учетом вышеизложенного экспертная комиссия рекомендует принять к защите в диссертационный совет Д 047.004.02 диссертационную работу Олматовой Шарофат Сафаралиевны.

Доктор филологических наук, профессор Нозимов А.А.

Доктор филологических наук, член корр. АН РТ Султонов М.Б.

Доктор филологических наук, Махмаджонов О.О.

Подписи верны:

Ученый секретарь

Диссертационного совета Д 047.004.02

Каландаров Х.С.

«29» августа 2019 г.

